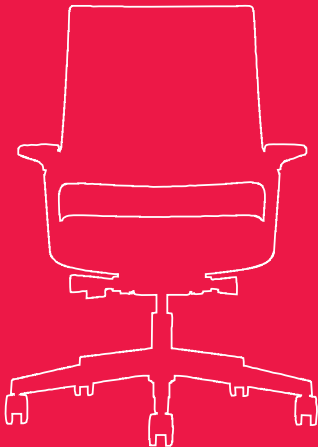


interstuhl

MOVY^{is3}

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso
Istruzioni d'uso



Interstuhl

Büromöbel GmbH & Co. KG

Brühlstraße 21

72469 Meßstetten-Tieringen, Germany

Phone +49 7436 871-0

Fax +49 7436 871-359

info@interstuhl.de

www.interstuhl.de



Sitzhöhenverstellung

Seat height adjustment

Réglage de la hauteur d' assise

Zithoogteverstelling

Regulación de altura del asiento

Regolazione altezza seduta





Synchronmechanik

Synchronous mechanism

Mécanisme synchrone

Synchroontehniek

Mecanismo sincronizado

Meccanismo syncro





Gewichtsregulierung

Weight adjustment

Réglage de tension

Gewichtsregeling

Regulación de peso

Regolazione peso





Sitztiefenverstellung (Option)

Seat depth adjustment (option)

Réglage de la profondeur d' assise (option)

Zitdiepteverstelling (optie)

Regulación de la profundidad del asiento

Regolazione profondità seduta (opzione)





Sitzneigeverstellung (Option)

Seat inclination adjustment (option)

Réglage de l' inclinaison d' assise (option)

Zitneigeverstelling (optie)

Regulación de la inclinación del asiento (opción)

Regolazione inclinazione seduta (opzione)



13M2
(13M4)



Lordosenstütze (Option)

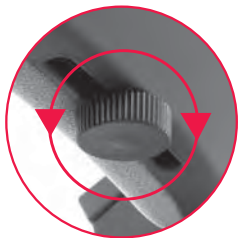
Lumbar support (option)

Soutien lombaire (option)

Lendensteun (optie)

Apoyo lumbar (opción)

Supporto lombare (opzione)



14M2
(14M4)



Lordosenstütze (Option)

Lumbar support (option)

Soutien lombaire (option)

Lendensteun (optie)

Apoyo lumbar (opción)

Supporto lombare (opzione)





Höhenverstellung der Armlehnen

Height adjustable armrests

Accoudoirs réglables en hauteur

Hoogteverstelling van de armleggers

Regulación de la altura de los brazo

Regolazione altezza braccioli



3D / 4D



Breitenverstellung der Armauflage

Width adjustable arm supports

Accoudoirs réglables en largeur

Breedteverstelling van de armleggeropdek

Regulación del ancho de los brazos

Regolazione larghezza braccioli



4D



Tiefenverstellung der Armauflage

Adjustable arm supports

Avant - bras réglable

Armlegheropdek in diepte verstelbar

Superficie de apoyo de los brazos regulable en profundidad

Regolazione parte superiore braccioli



3D /4D



Armauflage schwenkbar

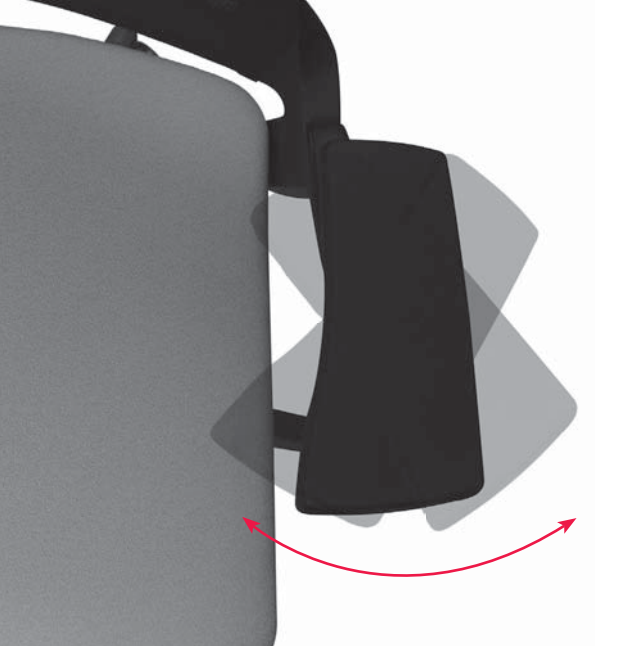
Swivel arm support

Avant - bras pivotants

Armleggeropdek zwenkbar

Brazos retrotraibles

Parte superiore del bracciolo girevole





Qualitätszertifikate
Quality certificates
Certificats de qualité
Kwaliteitscertificaten
Certificados de calidad
Certificati di Qualità

Der Hersteller haftet nicht für Schäden aus unsachgemäßem Gebrauch oder aus Nachlässigkeiten in der Wartung. Im Rahmen des GS-Zeichens werden Bürostühle mit einer Belastung, die 120 kg Körpergewicht entspricht, geprüft.

The manufacturer is not liable for damages due to improper use or negligence of maintenance. The GS-Certificate proves that office chairs are able to carry the body weight of 120 kilo gram.

Le fabricant n'est pas responsable de dommages résultant d'une utilisation non conforme du produit et de dommages résultant d'opérations de maintenance. Dans le cadre du Certificat GS, les sièges de bureau correspondent à une charge de 120 Kg.

De fabricant is niet aansprakelijk voor schades die ontstaan door oneigenlijk gebruik of nalatigheid in het onderhoud. Conform het GS-certificaat (gecontroleerde veiligheid) worden kantoor-draistoelen getest met een belasting die overeenkomt met 120 kg lichaamsgewicht.

El fabricante no se responsabiliza de posibles daños causados a raíz de un uso indebido del producto o de negligencias en el mantenimiento. El certificado GS demuestra que las sillas de oficina son capaces de aguantar un peso corporal de 120 Kg.

Il produttore non è responsabile per danni dovuti ad un uso improprio o a negligenza nella manutenzione della merce. Il certificato GS prova che le sedie per ufficio hanno una portata massima di peso corporeo pari a 120 Kg.

www.interstuhl.de

Interaktive Bedienungsanleitung
Interactive operating instructions
Mode d'emploi interactif
Interactieive gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso interactivo
Istruzioni d'uso interattive

Reinigungs- und Pflegehinweise
Care and maintenance
Conseils d'entretien et de nettoyage
Reinigings- en schoomaakinstructies
Indicaciones de Limpieza
Uso e manutenzione

13M2



14M2



MOVYis3 Bürodrehstuhl

MOVYis3 office swivel chairs

MOVYis3 sièges de bureau pivotants

MOVYis3 bureau u draaistoelen

MOVYis3 sillas giratorias de oficina

MOVYis3 sedia girevole



16M0



46M0



MOVY^{is3} Besucher- und Konferenzstühle

MOVY^{is3} visitors' and conference chairs

MOVY^{is3} sièges de conférence et visiteur

MOVY^{is3} bezoeker- en conferentiestoelen

MOVY^{is3} sillas para confidente y de visitas

MOVY^{is3} seduta per visitatore e da conferenza

46M5



56M0

